

Lettre Jèrriaise (24) Sanm'di lé 26 d'Juilet 2022.

Bouônjour, bouonnes gens et ch'r'est mé, David Mathet, tch'a l'pliaïsi d'vos présenter la Lettre Jèrriaise acouo eune fais, aniet Sanm'di lé 16 d'Juilet, 2022.

Eh bein, j'crions pon qu' j'en avons ieu dé l'excitement ch't' année! Au mais d'Mai j'eûnmes lé septante-septième anniversaithe dé la Libérâtion, et ch'fut eune opportunité dé lé célébrer comme j'éthêmes voulu l'faithe pour lé 75<sup>ième</sup>. Ichîn à St. Martîn j'eûnme l'exhibition à Trevor Green, hardi bein présentée par li dans la Salle Publique. Et pis un bein bieu sèvice lé Dînmanche, conduit par not' Recteu, lé Révérend Jonny Scott, chutte fais à la Chapelle Wesleyenne. Et pis, auprès chenna un bouon r'pas, comme tréjous à L'Hôtel Ambassadeur.

Comme si ch'en 'tait pas assez, trais s'maines pus tard, ch'tait les célébrâtions pour lé Jubilé Pliatinne dé not Reine Êlizabé, not' Duc.

Lé Sanm'di i' y eut deux grands événements sus l'parc du village avec un bouon théé pour les pus anciens dans eune tente, avec des chants et d'la musique et pis eune autre lé sé, tout bein arrangi par lé Comité d'la Fête dé Gouôrray. I' y eut bein du fanne. Lé Dînmanche j'eûnmes un autre bein bouon sèvice, toute la Pâraisse emsembl'ye avec lé Révérend Jonny acouo eune fais, où'est qu'il avait invité quat' p'tites fil'yes dé l'êcole à li aîdgi à r'présenter lé sèvice dé la Couronnâtion, hardi bein fait!

Et pis, dreinement, les élections. Tchi qu'ous en pensez? Bein des pièches, comme mé, ont ieu r'gret d'aver pèrdu les Sénateurs à

r'présenter toute l'île; il' ont ieu mains d'chouaix; et avec les 'districtes' à remplichis lus pâraisses, chenna né va pon du tout. Et pour en finni, les 'partis' ont 'té jugis artificiel, à part du parti 'Réforme' tch'a tréjous ieu eune identité réelle, et tchi ont bein fait en Ville. Lé résultat a certainement produit un grand clièrgissement et bein dé fraîches faches dans la Grande Maïson. Pour seux, il' ont eune énorme tâche d'avant ieu, sustout dé ches jours si difficiles. I' faut bein espéther tch' il' auront pus d'succés qué d'désastres. Sans doutes nou verra avau l's années.

Mais pour nous, ma femme Ann et mé, not' jouaie s'arrivit à la fin d'Avri et lé c'menchment d' Mai et nos p'tites vacances, en baté sus les riviéthes et canals des Pays Bas. Ch'tait eune vacance qué j'têmes supposé d'aver prîns i' y' a deux ans! Mais, comme

pour bein d'autres, ou fut annulée pus d'eune fais.

J'têmes supposé en 2020, dé nos prom'ner sus la rivièrre Rhône au Sud d'la France. Mais par 2022, ch'fut en Hollande et la Belgique qué j'viagînmes.

J'têmes dans les chent quarante sus not baté, bein confortabl'yes, hardi bein nouôrris et avec des gens tout à fait pliaïsants. Ch'fut acouo mus quand Ann apèrchut, quand j'arrivînmes à Amsterdam, eune femme, Maureen, qu'ouille avait connu dépis ses jannes jours à l'êcole! Ah bein, i' y en eut du caqu'tage et pour nous, les hommes, i' fallait arrangi les affaithes du monde.

Lé temps fut bé et j'vînmes bein des endroits intéressants. En Belgique ch'tait magnifique dé vaie et d'explôrer plusieurs villes historiques comme Arnhem,

Antwerp, Ghent, Ypres et Bruges. Ch'tait si intéressant dé vaie les différentes architectuthes et d'êcouter nos dgides à nos explyitchi tout ch'na.

Lé jour qué j'arrivînmes à Amsterdam 'tait lé "Jour du Rouai" commes il' l'appellent et partout i' y avait tout pliein dé couleurs et dé banniéthes orange. Lé préchain jour à Hoorn ch'tait acouo pus évident et les foules dans la Pièche dé Ville 'taient si bein patchies qué nou n'en viyait rein d'autre qué les gens avec lus bouaissions à la main! Mais quand même, j'vînmes bein lé p'tit port dé où'est qu' lé naviguant, Hoorn en sortit et donnit son nom pas seulement à chute p'tite ville ichîn mais à la fanmeuse Cap Horn au tout Sud dé l'Amérique du Sud.

Dé d'là, ch'tait la Belgique et Arnhelm où'est qué j'têmes lachis dans not baté en veue

du pont, fait fanmeux par lé filme "Un Pont Trop Liain". À Osterbeek j'peûnmes vaie eune èrconstruction dé chute tèrribl'ye batâle-là. Et ch'tait bein solonnel et êmouvant dé vaie toutes les tombes dans les Chînm'tchiéthe là. Ch'tait la même chose à Ypres et lé sien d'la Preunmiéthe Dgèrre à Tyncot.

À Antwerp i' y avait tout pliein à y vaie étout. I' y a un grand batisse modèrne, dé tchi nou peut rammonter jusqu'au haut et vaie toute la cité étendue d'avant sé. Modèrne, ch'est comme eune grande boête orange, mais partout d'ssus i' y a des p'tites mains en pot'tie bein arrangies en rangs dé haut en bas!

l'tait dit qué dans chute région i' y avait un géant qué, quand i' s'mârrissait, copait les mains ès gens et les fliantchait dans la riviéthe, donnant lé

nom à Antwerp – "la main fliantchie"

Heureusement, un janne soudart, Sylvius Brabo, bein couothageux, li fit la même chose et lé géant dispathut. Tout à fait un autre Dâvi et Goliath. Il a plusieurs statues alentou à s'n honneu.

J'trouvînmes dé belles églyises, des mûsées dé toutes sortes et dé la belle dentelle. Mais la vîsite la pus merveilleuse fut sus lé drein jour ès Gardîns Keukenhof en Hollande. J'avêmes veu les bandes dé jaune, rouge, bbianc et pourpre dans les clios, parmi les moulins à vailes. Mais les partèrres dé tulipes ichîn 'taient tout à fait un mirac'l'ye. Tant dé couleurs et d'espèces, nou n'pouvait pas s'înmaginer. Ch'tait magique!

Eh bein j'avons 'té bein chanceux et nou dait être bein èrmêrciants. Mais n'en v'là assez pour aniet. J'vos

souhaite bouonne santé et à bêtôt pour achteu.

David Mathet